

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 109/2012,

15. juuni 2012,

millega muudetakse XI lisa („Elektrooniline side, audiovisuaalteenused ja infoühiskond”), XIX lisa („Tarbijakaitse”) ja EMP lepingu protokoll 37

EMP ÜHISKOMITEE,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping”, eriti selle artikleid 98 ja 101,

Artikkel 1

Lepingu XI lisa punkti 5p (nõukogu direktiiv 89/552/EMÜ) tekst asendatakse järgmisega:

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu XI lisa on muudetud EMP ühiskomitee 30. aprilli 2012. aasta otsusega nr 94/2012 ⁽¹⁾.
- (2) Lepingu XIX lisa on muudetud EMP ühiskomitee 30. märtsi 2012. aasta otsusega nr 68/2012 ⁽²⁾.
- (3) Lepingu protokoll nr 37 on muudetud EMP ühiskomitee 30. märtsi 2012. aasta otsusega nr 61/2012 ⁽³⁾.
- (4) Lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/65/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiivi 89/552/EMÜ teleringhäälingutegevust käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta ⁽⁴⁾.
- (5) Lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2010. aasta direktiiv 2010/13/EL audiovisuaalmeedia teenuste osutamist käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta (audiovisuaalmeedia teenuste direktiiv), ⁽⁵⁾ parandatud ELTs L 263, 6.10.2010, lk 15.
- (6) Lepingu heaks toimimiseks tuleb muuta lepingu protokoll nr 37, et hõlmata direktiiviga 2010/13/EL loodud audiovisuaalmeedia teenuste kontaktkomiteed, ning XI lisa, et sätestada selle komiteega liitumise kord.
- (7) Direktiiviga 2010/13/EL tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/552/EMÜ, ⁽⁶⁾ mis on lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt lepingust välja jätta,

„**32010 L 0013:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2010. aasta direktiiv 2010/13/EL audiovisuaalmeedia teenuste osutamist käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta (audiovisuaalmeedia teenuste direktiiv) (ELT L 95, 15.4.2010, lk 1), parandatud ELTs L 263, 6.10.2010, lk 15.

Käesolevas lepingus loetakse selle direktiivi sätteid järgmises kohanduses.

a) Artikli 1 lõike 1 punkti n alapunktis iii lisatakse sõnale „liidu” sõnad „või EFTA riigi”.

b) Artikli 1 lõike 1 punkti n alapunkti iii lisatakse järgmine lõik:

„Kui lepinguosaline soovib sõlmida audiovisuaalsektoriga seotud lepingut, teavitab ta sellest EMP ühiskomiteed. Selliste lepingute sisu üle võib konsultatsioone pidada mis tahes lepinguosalise taotlusel.”

c) Artikli 2 lõikes 5 asendatakse tekst „Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 49–55” tekstiga „Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklite 31–35”.

Üksikasjalik kord Liechtensteini, Islandi ja Norra assotsiatsioonile vastavalt käesoleva lepingu artiklile 101:

Iga EFTA riik võib nimetada ühe iga EFTA riigi poolt nimetatud järelevalveasutuse esindaja, kes osaleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/13/EL artiklis 29 osutatud audiovisuaalmeedia teenuste kontaktkomitee koosolekutel.

⁽¹⁾ ELT L 248, 13.9.2012, lk 32.

⁽²⁾ ELT L 207, 2.8.2012, lk 48.

⁽³⁾ ELT L 207, 2.8.2012, lk 41.

⁽⁴⁾ ELT L 332, 18.12.2007, lk 27.

⁽⁵⁾ ELT L 95, 15.4.2010, lk 1.

⁽⁶⁾ EÜT L 298, 17.10.1989, lk 23.

Euroopa Komisjon teatab osavõtjatele õigeaks ajaks kontaktkomitee koosolekute toimumise kuupäevad ja edastab neile asjakohase teabe.”

Artikkel 2

Lepingu XIX lisa punkti 7f (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2006/2004) lisatakse järgmine taane:

„— **32007 L 0065**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/65/EÜ, 11. detsember 2007 (ELT L 332, 18.12.2007, lk 27).”

Artikkel 3

Lepingu protokoll nr 37 (mis sisaldab artikliga 101 ette nähtud loetelu) muudetakse järgmiselt.

- 1) Punkti 12 tekst (telinghäälingutegevuse kontaktkomitee (nõukogu direktiiv 89/552/EMÜ)) jäetakse välja.
- 2) Lisatakse järgmine punkt:

„35. Audiovisuaalmeedia teenuste kontaktkomitee (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/13/EL).”

Artikkel 4

Direktiivide 2007/65/EÜ ja 2010/13/EL islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentseks.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub 16. juunil 2012 tingimusel, et EMP ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (*).

Artikkel 6

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 15. juuni 2012

EMP Ühiskomitee nimel
eesistuja kohusetäitja
Gianluca GRIPPA

(*) Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.